

# MONTALBA-LE-CHÂTEAU (nom correct: MONTALBAN)

Région historique des Fenouillèdes

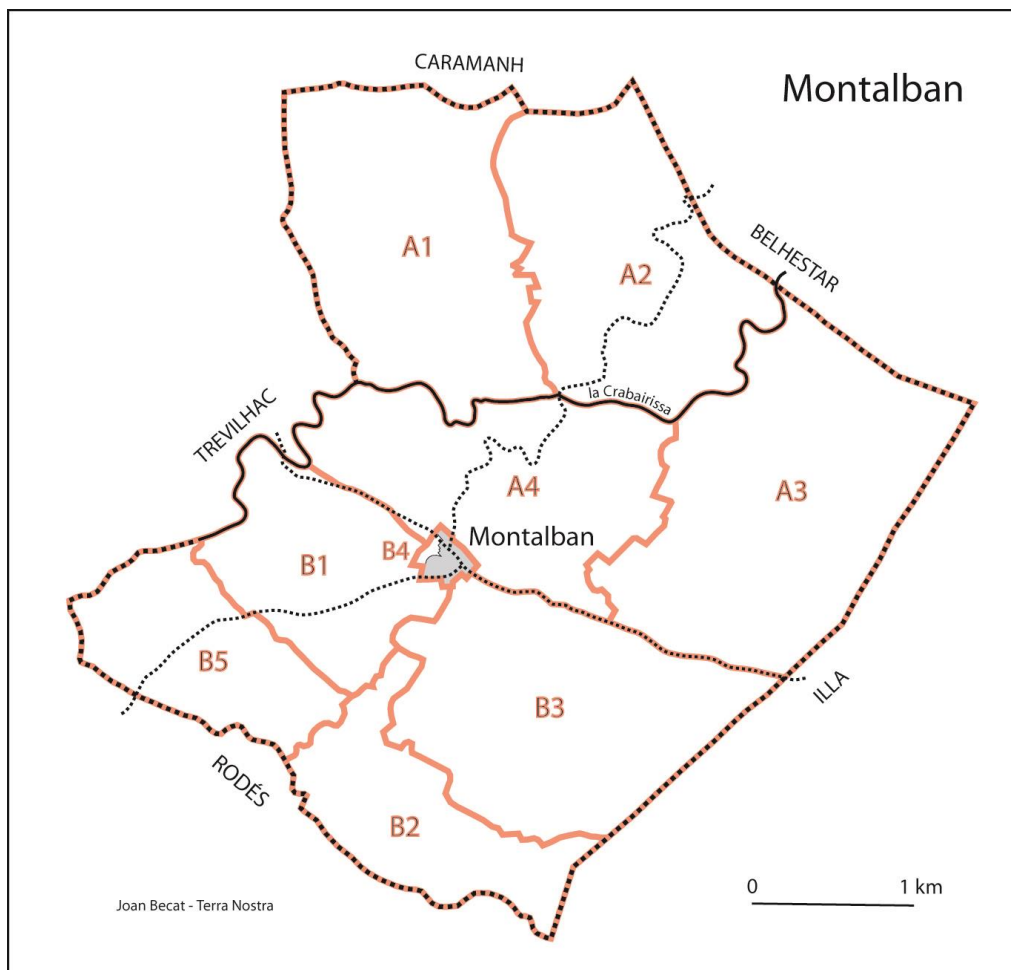
Cadastre corrigé le 29 novembre 2016 à la mairie. Maire: Jean-Jacques CADÉAC. Commission municipale: Jean-Jacques CADEAC, maire, Paul PÉRARNAU.

Commande du Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales.

Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.

Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan. Assesseur linguistique: Florian VERNET, APRENE et Université de Montpellier.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) n'a pas corrigé la toponymie de Montalba-le-Château sur son portail internet GEOPORTAIL ni sur sa carte au 1:25.000 *Thuir-Ille n°2448 OT*.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
<b>Noms de sections cadastrales</b>			
B3	Abeuradou	<b>les Abeuradors</b>	-
A1	Larnaude	<b>l'Arnauda</b>	-
A3	Arnauto ou Rec d'en	<b>Arnauton ou Rèc d'en</b>	-

	Paulet	Paulet	
A3	Bellanouse	<b>l'Avelhanosa</b>	-
A4	Boynes	<b>Boinas</b>	-
A4	Cabrefiguère	<b>Cabrafiguièra</b>	-
A3	Cami de Caramany	<b>Camin de Caramanh</b>	-
A4/B1	Cami de Trevillach Nord/Sud	<b>Camin de Trevilhac Nord/Sud</b>	-
B3	Cami d'Ille	<b>Camin d'Illa</b>	-
A4	Camp d'el Roc	<b>Camp del Ròc</b>	-
B3	Camp d'en Nadal	<b>Camp d'en Nadal</b>	-
A3/A4	Camp Grand Est/Ouest	<b>Camp Grand Est/Ouest</b>	-
B1	Camps d'el Cami de Vinça	<b>Camps del Camin de Vinça</b>	-
B3	Catalane	<b>la Catalana</b>	-
A1	Clot de Llina	<b>Clòt de Lhinar</b>	-
B3	Coundoumine de Darré le Serrat	<b>Condamina de Darrièr le Serrat</b>	-
A4	Coundoumine d'el Mouli	<b>Condamina del Molin</b>	-
A4	Coundoumine d'en Felix	<b>Condamina d'en Feliç</b>	-
A2	Cabrerisse	<b>la Crabairissa</b>	-
A1	L'Encantade	<b>l'Encantada</b>	-
A3	Etang d'en Balen	<b>Estanh d'en Valent</b>	-
A1	Le Fixou	<b>le Fisson</b>	-
A3	Font de la Pouce	<b>Font de la Piusa</b>	-
A3	Font d'el Grapaud	<b>Font del Grapaud</b>	-
A1	La Garrouille	<b>la Garrolha</b>	-
A2	Garrouille et Bouxeta	<b>la Garrolha e le Boissetar</b>	-
B3	Grosse Auzina	<b>la Gròssa Eusina</b>	-
A2	Jeasse de las Egues	<b>Jaça de las Ègas</b>	-
A1/A2	Jeasse del Teule Est/Ouest	<b>Jaça del Tèule Est/Ouest</b>	-
B2/B3	Jeasse Llargue Est/Ouest	<b>Jaça Lharga Est/Ouest</b>	-

A1	la Llause	<b>la Lhausa</b>	-
A1	La Lligonne	<b>la Lhigòna</b>	-
A2	Le Ménié	<b>le Menièr</b>	-
A3	Mouillère d'en Fiole	<b>Molièra d'en Fiola</b>	-
B3	L'Oulibastre	<b>l'Olivastre</b>	-
A4	Horts de la Font	<b>Òrts de la Font</b>	-
A3	La Pairola	<b>la Pairòla</b>	-
A3	Le Pal	<b>le Pal</b>	-
A2	Périllouné	<b>le Perilhonièr</b>	-
A1	Plane de Mansa	<b>Plana de Mansà</b>	-
A3	Pla de l'Auriole et Fount del Bès	<b>Plan de l'Auriòla e Font del Bèç</b>	-
B5	Pradets	<b>Pradets</b>	Pradets
A4	Prat del Goujat	<b>Prat del Gojat</b>	-
A4	Prat d'en Fosse	<b>Prat d'en Fòssa</b>	-
B1	Prats d'el Cami de Vinça	<b>Prats del Camin de Vinça</b>	-
B2/B5	Puig de l'Agle Nord/Sud	<b>Puig de l'Agla Nord/Sud</b>	-
B2/B3	Puig Pédrous Nord/Sud	<b>Puig Pedrós Nord/Sud</b>	-
A2	Rec dels Pouills	<b>Rèc dels Polhs</b>	-
A1	Rive de Manas	<b>Riba d'en Manàs</b>	-
A3	Roc Naut	<b>Ròc Naut</b>	-
B1	Roumenga	<b>le Romegàs</b>	-
A3	Serrat del Sastre	<b>Serrat del Sastre</b>	-
A3	Serrat d'en Gil	<b>Serrat d'en Gil</b>	-
A1	Cill del Gat	<b>Silh del Gat</b>	-
A4	Taixunières	<b>Taissonieres</b>	-
B2	Ballagre	<b>Valhagra</b>	-
B3	Bernouse	<b>la Vernhosa</b>	-
<b>Autres noms de lieu</b>			

A2	-	las Canaletas	-
A2	-	Delà l'Aiga	-
A4	-	la Font	-
A1	-	Font-romeu	-
A1	-	Le Fornàs	-
B3	-	la Pastura	-
A4	-	Peiragatar	-
A2	-	Pilon de la Lhausà	-
A3	-	Pilon del Bac de la Selva	-
A3	-	Pilon del Camin de Caramanh	-
B3	-	Pilon del Camp d'en Caux	-
A3	-	Pilon del Pal	-
A1	Pilou del Cill del Gat	Pilon del Silh del Gat	-
A3	-	Pilon d'en Gil	-
A3	-	Pilon d'en Joan Gros	-
A4	-	le Pontet	-
B3	-	Prat de Ladric	-
A3	-	Ròc Gros de Ròc Naut	-
<b>Bâtiments et constructions</b>			
A3	-	Bogalhar de Sournia	-
A3	-	Casòt Bousquet	-
B5	-	Casòt de Benezet	-
B1	-	Casòt Gazé	-
B2	-	Casòt Gazé	-
B1	-	Casòt Grieu	-
B1	-	Casòt Macary	-
A3	-	Casòt Puignau	-
A4	-	Casòt Sistach	-

A1	-	<b>Casot Sire</b>	-
A1	-	<b>Casot Tixador</b>	-
A2	-	<b>Casòt Gely</b>	-
A3	-	<b>Chèvrerie la Crabairissa</b>	-
A1	-	<b>Cortal del Fornàs</b>	-
A4	-	<b>Cortal Foussat</b>	-
A3	-	<b>Cortal Sire</b>	-
B5	-	<b>Ferme des Pradets</b>	-
B2	-	<b>Mas Bonnet</b>	-
A4	-	<b>Mas de la Font</b>	-
A3	-	<b>Mas d'en Bira</b>	-
A4	-	<b>Mas de Ros</b>	-
A4	-	<b>Mas de Puignau (Ruines)</b>	-
A2	-	<b>Mas Mousseu</b>	-
B3	-	<b>Mas Payré</b>	-
B1	-	<b>le Roc</b>	-
<b>Eau</b>			
A1/A2/A3/A4	La Cabrarisse (Rivière)	<b>la Crabairissa (Rivière)</b>	-
A4	Ravin de Cabrefiguère	<b>Rèc de Cabrafiguèra</b>	-
A1	Ravin de la Bousigue	<b>Rèc de la Bosiga</b>	-
A1	Ravin de la Bruyère	<b>Rèc de la Bruga</b>	-
A3	Ravin de la Fount del Bès	<b>Rèc de la Font del Bèç</b>	-
A1/A2	Ravin de la Jasse del Teule	<b>Rèc de la Jaça del Tèule</b>	-
A2	Ravin de la Llause	<b>Rèc de la Lhausà</b>	-
A1	Ravin de la Lligonne	<b>Rèc de la Lhigòna</b>	-
A4	Ravin des Canabasses	<b>Rèc de las Canabassas</b>	-
A3	Ravin de la Bellanouse	<b>Rèc de l'avelhanosa</b>	-
B3	Ravin de la Bernouse	<b>Rèc de la Vernhosa</b>	-
A2	Ravin del Bouxeta	<b>Rèc del Boissetar</b>	-

A1/A2	Ravin del Bugailla	<b>Rèc del Bugalhar</b>	-
A1	Ravin de l'Encantade	<b>Rèc de l'Encantada</b>	-
A1	Ravin del Fournas	<b>Rèc del Fornàs</b>	-
A1	Ravin d'en Jordy	<b>Rèc del Jòrdi</b>	-
B2/B3	Ravin de l'Oulibastre	<b>Rèc de l'Olivastre</b>	-
B5	Ravin dal Puig de l'Agle	<b>Rèc del Puig de l'Agla</b>	-
B1	Ruisseau du Roumenga	<b>Rèc del Romegàs</b>	-
A2	Ravin des Pouills	<b>Rèc dels Polhs</b>	-
B5	Ravin des Pradets	<b>Rèc dels Pradets</b>	-
B3	Ruisseau des Rocs Blancs	<b>Rèc dels Ròcs Blancs</b>	-
A3	Ravin d'en Paulet	<b>Rèc d'en Paulet</b>	-
B2/B5	Ravin de Ballagre	<b>Rèc de Valhagra</b>	-
<b>Voies et chemins</b>			
A2/A3/A4	Chemin de Bélesta à Montalba-le-Château	<b>CR dit Camin de Belhestar</b>	-
A4	Chemin de Montalba-le-Château à Caramany	<b>CR dit Camin de Caramanh</b>	-
A4	Chemin de Boynes	<b>CR dit Camin de Boinas</b>	-
A2	Chemin	<b>CR dit Camin de la Jaça de las Ègas</b>	-
A1	Chemin de la Lligonne	<b>CR dit Camin de la Lhigòna</b>	-
B3	Chemin de la Bernouse	<b>CR dit Camin de la Vernhosa</b>	-
A1	Chemin de l'Encantade	<b>CR dit Camin de l'Encantada</b>	-
A4	Chemin du Moulin	<b>CR dit Camin del Molin</b>	-
B3	Chemin de l'Oulibastre	<b>CR dit Camin de l'Olivastre</b>	-
A4	Chemin du Pal	<b>CR dit Camin del Pal</b>	-
B1/B2/B3	Chemin del Puig de l'Agle	<b>CR dit Camin del Puig de l'Agla</b>	-
B1	Chemin du Roumenga	<b>CR dit Camin del Romegàs</b>	-

B1/B5	Ancien Chemin des Pradets	<b>CR dit Camin dels Pradets</b>	-
A1/A2	Chemin des Traginé	<b>CR dit Camin dels Treginièrs</b>	-
B2/B3	Chemin de Montalba-le-Château à Rodès	<b>CR dit Camin de Rodès</b>	-
A4/B1/B4	Chemin de Trévillach à Montalba-le-Château	<b>CR dit Camin de Trevilhac</b>	-
B3	Chemin de Montalba-le-Château à Ille-sur-la-Têt	<b>CR dit Camin d'Ille</b>	-
A3	Chemin d'Ille-sur-la-Têt à Caramany	<b>CR dit Camin d'Ille a Caramanh</b>	-
B3	Carrerade d'en Paulet	<b>CR dit Carrerada d'en Paulet</b>	-